

Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσήλθον οἱ μαθηταὶ τῷ 18 ^{1-9:}
 Ἰησοῦ λέγοντες· τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασι- ^{Mc 9,88-47.}
 λείᾳ τῶν οὐρανῶν; καὶ προσκαλεσάμενος παιδίον 2 ^{L 9,48-48.}
 ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν¹ καὶ εἶπεν· ἀμὴν 3 ^{19,14.}
 λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ στραφῆτε καὶ γένησθε ὡς τὰ
 παιδία, οὐ μὴ εἰσελθῆτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν
 οὐρανῶν. ὅστις οὖν ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ 4
 παιδίον τοῦτο, οὗτός ἐστιν ὁ μείζων ἐν τῇ βασι-
 λείᾳ τῶν οὐρανῶν. καὶ ὃς ἐὰν δέξῃται ἐν παιδίον 5 ^{10,40. J 13,20.}
 τοιοῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται· ὃς δ' ἂν 6 ^{L 17,1,2.}
 σκανδαλίῃ ἓνα τῶν μικρῶν τούτων τῶν πιστευόν-
 των εἰς ἐμέ, συμφέρει αὐτῷ ἵνα κρεμασθῇ μύλος
 ὀνικὸς περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ καταποντισθῇ
 ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης. Οὐαὶ τῷ κόσμῳ 7
 ἀπὸ τῶν σκανδάλων· ἀνάγκη γὰρ ἔλθειν τὰ σκάν-
 δαλα, πλὴν οὐαὶ τῷ ἀνθρώπῳ δι' οὗ τὸ σκάνδαλον
 ἔρχεται. Εἰ δὲ ἡ χεὶρ σου ἢ ὁ πούς σου 8 ^{5,20,30.}
 σκανδαλίζει σε, ἔκκοπον αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ·
 καλὸν σοὶ ἐστὶν εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν κυλλὸν ἢ
 χωλόν, ἢ δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας ἔχοντα βληθῆναι
 εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον. καὶ εἰ ὁ ὀφθαλμὸς σου 9
 σκανδαλίζει σε, ἔξελε αὐτὸν καὶ βάλε ἀπὸ σοῦ·
 καλὸν σοὶ ἐστὶν μονόφθαλμον εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν,
 ἢ δύο ὀφθαλμοὺς ἔχοντα βληθῆναι εἰς τὴν γέενναν
 τοῦ πυρός. Ὅρατε μὴ καταφρονήσητε ἐνὸς τῶν 10 ^{H 1,14.}
 μικρῶν τούτων· λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι
 αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντός βλέπουσι τὸ πρόσω-
 πον τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Τί ὑμῖν 12 ^{12-14:}
 δοκεῖ; ἐὰν γένηται τι ἀνθρώπῳ ἑκατὸν πρόβατα ^{L 15,4-7.}
 καὶ πλανηθῇ ἐν ἐξ αὐτῶν, οὐχὶ ἀφήσει τὰ ἐνενήκοντα
 ἐννέα ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ πορευθεὶς ζητεῖ τὸ πλανώμενον;

¹ ἐκείνη: h+ δε ⁷ γὰρ: T+ ἐστὶν ¹⁰ ἐν οὐρανοῖς
¹⁹: h [ἐν τῶν οὐρανῶν] ¹¹ h² ἦλθεν γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
 ὄσσαι το ἀπολωλός. ¹² ἀφήσει: T ἀφεις et — καὶ

¹ ὥρα: ἡμέρα ⁸ αὐτὸν: αὐτὰ | βλ. εἰς τὴν γέενναν
 τοῦ πυρός ¹⁰ τούτων: + τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ

- 13 και εαν γενηται εθρειν αυτω, αμην λεγω υμιν οτι
 14 τωις μη πεπλανημενοις. ουτως οικ εστιν θελημα
 εμπροσθεν του πατρος υμων του εν ουρανοις ινα
 L 17,8. G 6,1. 15 αποληται εν των μικρων τουτων. Εαν δε
 αμαρτηση ο αδελφος σου, υπαγε ξελεξον αυτον
 μεταξυ σου και αυτου μονου. εαν σου ακουση,
 Dt 19,15. 16 εκερδησας τον αδελφον σου· εαν δε μη ακουση,
 παραλαβε μετα σου ετι ενα η δυο, ινα επι στοματος
 1 K 5,13. 17 δυο μαρτυρων η τριων σταθη παν ρημα· εαν δε
 παρακουση αυτων, ειπον τη εκκλησια· εαν δε και
 της εκκλησιας παρακουση, εστω σοι ωσπερ ο
 18 εθνικος και ο τελωνης. Αμην λεγω υμιν, οσα
 J 20,23. εαν δησητε επι της γης εσται δεδεμενα εν ουρανω,
 και οσα εαν λυσητε επι της γης εσται λελυμενα
 Mc 11,34. 19 εν ουρανω. Πάλιν [αμην] λεγω υμιν οτι εαν δυο
 συμφωνησωσιν εξ υμων επι της γης περι παντος
 20 παρα του πατρος μου του εν ουρανοις. ου γαρ
 28,20. εισιν δυο η τρεις συνηγμενοι εις το εμδν ονομα,
 εκει ειμι εν μεσω αυτων.
 21 Τότε προσελθων ο Πέτρος ειπεν αυτω· κύριε,
 ποσάκις αμαρτησει εις εμε ο αδελφος μου και
 L 17,4. 22 αφησω αυτω; εως επτάκις; λεγει αυτω ο Ιησους·
 ου λεγω σοι εως επτάκις, αλλα εως εβδομηκον-
 23 τάκις επτά. Διὰ τοῦτο ὁμοιωθή ἡ βασιλεία τῶν
 24 λόγον μετα των δούλων αυτου. αρξαμένου δε
 αυτου συναρειν, προσήχηθη εις αυτω οφειλέτης

14 υμων : K μου 16 σου : T σεαυτου | h ετι ενα η
 δυο μετα σου 17 R ειπε 19 [αμην] : R—T | T συμ-
 φωνησουσιν 20 h^c ουκ εισιν γαρ δυο η τρεις συνηγμενοι
 εις το εμον ονομα, παρ οις ουκ ειμι εν μεσω αυτων.
 21 αυτω 1^o : [H] 24 T προσηρχθη | R αυτω εις

μυρίων ταλάντων. μὴ ἔχοντος δὲ αὐτοῦ ἀπο- 25
δοῦναι, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὁ κύριος πρᾶθῆναι καὶ
τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα καὶ πάντα ὅσα ἔχει,
καὶ ἀποδοθῆναι. πεσὼν οὖν ὁ δοῦλος προσκύνει 26
αὐτῷ λέγων· μακροθύμησον ἐπ' ἐμοί, καὶ πάντα
ἀποδώσω σοι. σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ 27
δούλου ἐκείνου ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ τὸ δάνειον
ἀφῆκεν αὐτῷ. ἐξελθὼν δὲ ὁ δοῦλος ἐκείνος εὗρεν 28
ἓνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ, ὃς ὤφειλεν αὐτῷ ἑκατὸν
δηνάρια, καὶ κρατήσας αὐτὸν ἔπνιγεν λέγων·
ἀπόδος εἰ τι ὀφείλεις. πεσὼν οὖν ὁ σύνδουλος 29
αὐτοῦ παρεκάλει αὐτόν λέγων· μακροθύμησον ἐπ'
ἐμοί, καὶ ἀποδώσω σοι. ὁ δὲ οὐκ ἠθέληεν, ἀλλὰ 30
ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτόν εἰς φυλακὴν ἕως ἀποδοῦ
τὸ ὀφειλόμενον. ἰδόντες οὖν οἱ σύνδουλοι αὐτοῦ 31
τὰ γενόμενα ἐλυπήθησαν σφόδρα, καὶ ἐλθόντες
διεσάφησαν τῷ κυρίῳ ἑαυτῶν πάντα τὰ γενόμενα.
τότε προσκαλεσάμενος αὐτόν ὁ κύριος αὐτοῦ λέγει 32
αὐτῷ· δοῦλε πονηρέ, πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἐκείνην
ἀφῆκά σοι, ἐπεὶ παρεκάλεσάς με· οὐκ ἔδει καὶ 33
σὲ ἐλεῆσαι τὸν σύνδουλόν σου, ὡς καὶ γὼ σὲ ἠλέησα;
καὶ ὀργισθεὶς ὁ κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτόν 34 5,26.
τοῖς βασανισταῖς ἕως οὗ ἀποδοῦ πᾶν τὸ ὀφειλό-
μενον. Οὕτως καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος 35 6,14.15.
ποιήσει ὑμῖν, ἐὰν μὴ ἀφήτε ἕκαστος τῷ ἀδελφῷ
αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρδιῶν ὑμῶν.

Καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λόγους 19 ^{Mc 10,1-12.}
τούτους, μετήρην ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ ἦλθεν ^{7,28; 11,1;}
εἰς τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας πέραν τοῦ Ἰορδάνου. ^{18,58; 26,1.}

25 εχει : T εχεν 26 δουλ. : T+ εκεινος 27 H [εκεινου] |
H δανιον 31 γενομ. 1^o : T γενομενα 34 H [ου] | οφειλ. :
T + αυτω

24 μυριων : πολλων 26 λεγ. : + κυριε 28 αποδ. : +
μοι 29 αυτου : + εις τους ποδας αυτου | και : + παντα
34 — παν 35 επουρανιος | υμων : + τα παραπτωματα
αυτων 19,1 ετελ. : ελαλησεν

- 2 και ηκολούθησαν αὐτῷ ὄχλοι πολλοί, και ἐθερά-
 πεισεν αὐτοὺς ἐκεῖ.
- 5,81.32. 3 Καὶ προσῆλθον αὐτῷ Φαρισαῖοι πειράζοντες
 αὐτὸν και λέγοντες· εἰ ἔξεστιν ἀπολύσαι τὴν
- Gn 1,27. 4 γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; ὁ δὲ ἀπο-
 κριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἀνέγνωτε ὅτι ὁ ποιήσας ἀπ’
- Gn 2,24. 5 ἀρχῆς ἔρπεν και θῆλον ἐποίησεν αὐτοὺς¹ και εἶπεν·
 E 5,81. ἕνεκα τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα
 και τὴν μητέρα και κολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ,
 1 K 7,10.11. 6 και ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν; ὥστε οὐκέτι
 εἰσὶν δύο ἀλλὰ σὰρξ μία. ὁ οὖν ὁ θεὸς συνέξευξεν,
 Dt 24,1. 7 ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω. λέγουσιν αὐτῷ· τί οὖν
 Μωϋσῆς ἐνετείλατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίον και
 8 ἀπολύσαι; λέγει αὐτοῖς· ὅτι Μωϋσῆς πρὸς τὴν
 σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολύσαι τὰς
 γυναῖκας ὑμῶν· ἀπ’ ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως.
- L 16,18. 9 λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι ὅς ἂν ἀπολύσῃ τὴν γυναῖκα
 αὐτοῦ μὴ ἐπὶ πορνείᾳ και γαμῆσῃ ἄλλην, μοιχᾶται.
 10 λέγουσιν αὐτῷ οἱ μαθηταί· εἰ οὕτως ἐστὶν ἡ αἰτία
 τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναικός, οὐ συμφέρει
 1 K 7,7.17. 11 γαμῆσαι. ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· οὐ πάντες χωροῦσιν
 12 τὸν λόγον τούτον, ἀλλ’ οἷς δέδοται. εἰσὶν γὰρ
 εὐνοῦχοι οἵτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν
 οὕτως, και εἰσὶν εὐνοῦχοι οἵτινες ἐνουχίσθησαν
 ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, και εἰσὶν εὐνοῦχοι οἵτινες
 ἐνούχισαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
 ὁ δὲ δυναμένος χωρεῖν χωρεῖτω.
- 13—15: 1B Τότε προσηρέχθησαν αὐτῷ παιδία, ἵνα τὰς
 Mc 10,12—16. χεῖρας ἐπιθῆ αὐτοῖς και προσεύξῃται· οἱ δὲ μαθη-
 L 18,15—17.

13—15:
 Mc 10,12—16.
 L 18,15—17.

3 H προσῆλθον | αὐτω : T+ οι 4 H κτισας | T αὐτοῦς;
 5 T μίαν. 7 ἀπολύσαι : h+ αὐτην 8 H αὐτοῖς ὅτι M.
 9 h— ὅτι | μὴ ἐπι . . . μοιχᾶται : h παρεκτος λογον πορ-
 νειας, ποιει αὐτην μοιχευθηται, και ο ἀπολελυμενην γαμησας
 μοιχᾶται 11 H— τούτου

8 ἐξεστιν : + ἀνθρωπω 6 συνεξ. : + εἰς ἐν 8 οὐκ
 ἐγενετο 10 ἀνθρ. : ἀνδρος

ταί ἐπετίμησαν αὐτοῖς. ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· ἀφετε 14 18,2,3.

τὰ παιδία καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἔλθειν πρὸς με·
τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
καὶ ἐπιθίψαι τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπορεύθη ἐκεῖθεν. 15

Καὶ ἰδοὺ εἰς προσελθὼν αὐτῷ εἶπεν· διδάσ- 16 16-30 :
καλε, τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα σχῶ ζωὴν αἰώνιον; Mc 10,17-31.
L 18,18-30.

ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· τί με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; 17 L 10,26-28.

εἰς ἐστὶν ὁ ἀγαθός· εἰ δὲ θέλεις εἰς τὴν ζωὴν
εἰσελθεῖν, τήρησον τὰς ἐντολάς. λέγει αὐτῷ· ποίας; 18 Ex 20,12-16.
Dt 5,17-20.

ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν· τὸ οὐ φονεύσεις, οὐ μοιχεύσεις,
οὐ κλέψεις, οὐ ψευδομαρτυρήσεις, τίμα τὸν πατέρα 19 Ex 20,12.
Lv 19,18.
Dt 5,16.

καὶ τὴν μητέρα, καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς
σεαυτόν. λέγει αὐτῷ ὁ νεανίσκος· ταῦτα πάντα 20

ἐφύλαξα· τί ἔτι ὑστερῶ; ἔφη αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· εἰ 21 6,20. L 12,33.

θέλεις τέλειος εἶναι, ὑπάγε πώλησόν σου τὰ ὑπάρ-
χοντα καὶ δός [τοῖς] πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν
οὐρανοῖς, καὶ δεῦρο ἀκολουθεῖ μοι. ἀκούσας δὲ ὁ 22 Ps 62,11.

νεανίσκος τὸν λόγον ἀπήλθεν λυπούμενος· ἦν γὰρ
ἐχὼν κτήματα πολλά. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν τοῖς 23

μαθηταῖς αὐτοῦ· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι πλοῦσι οἱ
δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν
οὐρανῶν. πάλιν δὲ λέγω ὑμῖν, εὐκοπώτερόν ἐστιν 24

κάμηλον διὰ τρυπήματος ῥαφίδος εἰσελθεῖν ἢ
πλοῦσιον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. ἀκούσαντες 25

δὲ οἱ μαθηταὶ ἐξεπλήσσοντο σφόδρα λέγοντες· τίς
ἄρα δύναται σωθῆναι; ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς 26 Gn 18,14.
Job 42,2.
Zch 8,6.

14 εἶπεν : hT+ αυτοῖς | T προς εμε 16 διδασκαλε :
hF+ αγαθε 17 hF τι με λεγεις αγαθον ουδεις αγαθος ει μη εις
vel αγαθος : + ο θεος vi ο πατηρ [μου εν τοις ουρανοις]
| K τηρει 18 λεγει α. ποι. : hT ποιας ; φησιν | ειπεν : K εφη
19 hF- και αγαπ. . . σεαντον 20 hT παντα ταυτα 21 εφη :
h λεγει | [τοις] : R-T | T ουρανω 22 T- τον λογον :
H+ [τουτου] 24 υμιν : hT+ οτι | K τρηματος | h
διελθειν | πλουσιον : h+ εισελθειν | του θεου : T των
ουρανων

20 εφυλαξαμην ει + εκ νεοτητος (μου) 22 κτημ. :
κτηματα 25 εξεπλησσ. : + και εφοβηθησαν

19,27—20,8. *Κατα Ματθαιον*

εἶπεν αὐτοῖς· παρὰ ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν
 27 ἐστίν, παρὰ δὲ θεῶν πάντα δυνατά. Τότε ἀπο-
 κρινθεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφή-
 καμεν πάντα καὶ ἠκολουθήσαμέν σοι· τί ἄρα ἔσται
 L 22,30. 28 ἡμῖν; ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν
 ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιν-
 γενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ
 θρόνου δόξης αὐτοῦ, καθίσεσθε καὶ ὑμεῖς ἐπὶ
 H 10,34. 29 Ἰσραὴλ. καὶ πᾶς ὅστις ἀφῆκεν οἰκίας ἢ ἀδελ-
 φούς ἢ ἀδελφὰς ἢ πατέρα ἢ μητέρα ἢ τέκνα ἢ
 ἀγροὺς ἕνεκεν τοῦ ἑμοῦ ὀνόματος, πολλαπλασίονα
 20,16. L 18,30. 30 λήμψεται καὶ ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσει. Πολλοὶ δὲ
 21,33. 20 ἔξουσιν πρῶτοι ἔσχατοι καὶ ἔσχατοι πρῶτοι. Ὅμοια
 γὰρ ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ
 οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτὸ μισθώσασ-
 2 θαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. συμφωνήσας
 δὲ μετὰ τῶν ἐργατῶν ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν
 3 ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ. καὶ
 ἐξελθὼν περὶ τρίτην ὥραν εἶδεν ἄλλους ἐστῶτας
 4 ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς, ¹καὶ ἐκείνοις εἶπεν· ὑπάγετε
 καὶ ὑμεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὁ εἰς τὴν δίκαιον
 5 δώσω ὑμῖν. οἱ δὲ ἀπηλθον. πάλιν [δὲ] ἐξελθὼν
 περὶ ἕκτην καὶ ἑνάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσαύτως.
 6 περὶ δὲ τὴν ἑνδεκάτην ἐξελθὼν εὗρεν ἄλλους
 ἐστῶτας, καὶ λέγει αὐτοῖς· τί ὧδε ἐστήκατε δὴν
 7 τὴν ἡμέραν ἀργοί; λέγουσιν αὐτῷ· ὅτι οὐδεὶς ἡμᾶς
 ἐμισθώσατο. λέγει αὐτοῖς· ὑπάγετε καὶ ὑμεῖς εἰς
 8 τὸν ἀμπελῶνα. ὀψίας δὲ γενομένης λέγει ὁ κύριος
 τοῦ ἀμπελῶνος τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ· κάλεσον τοὺς

26 T δυνατα παντα 28 H καθισεσθε | υμεις 29 : hT
 αυτοι | 29 οικιας η : hT η οικιας post αγρους | T ενεκα
 20,5 [δε] : T

28 αυτοις : αντω 29 εκατονταπλασιονα 20,6 εξηλθεν
 και | εστωτ. : + αγρους 7 αμπελωνα : + (μου) και ο
 εαν η δικαιον λημψεσθε

εργάτας και απόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων. και ἐλθόντες οἱ 9 περὶ τὴν ἐνδεκάτην ὥραν ἔλαβον ἀνὰ ἡμέραν. και ἐλθόντες οἱ πρώτοι ἐνόμισαν δι τι πλεῖον 10 λήμψονται· και ἔλαβον τὸ ἀνὰ ἡμέραν και αὐτοί. λαβόντες δὲ ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου 11 ἠλέγοντες· οὗτοι οἱ ἔσχατοι μίαν ὥραν ἐποίησαν, 12 και ἴσους αὐτοῦς ἡμῖν ἐποίησας τοῖς βαστάσαι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας και τὸν καύσωνα. ὁ δὲ 13 ἀποκριθεὶς ἐνὶ αὐτῶν εἶπεν· ἐταῖρε, οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ ἡμερῶν συνεφώνησάς μοι; ἄρον τὸ σὸν 14 και ὑπάγε· θέλω δὲ τοῦτω τῷ ἔσχατῳ δοῦναι ὡς και σοί· οὐκ ἐξεστὶν μοι ὁ θέλω ποιῆσαι ἐν τοῖς 15 R 9,16.21. ἡμοῖς; ἢ ὁ ὀφθαλμὸς σου πονηρὸς ἐστὶν διτι ἐγὼ ἀγαθὸς εἰμι; Οὕτως ἔσονται οἱ ἔσχατοι πρώτοι και 16 19,30. 22,14. οἱ πρώτοι ἔσχατοι.

Και ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα παρέ- 17 ^{17-19:} λαβειν τοὺς δώδεκα [μαθητὰς] κατ' ἴδιαν, και ἐν ^{Mc 10,32-34.} τῇ ὁδῷ εἶπεν αὐτοῖς· ἰδοὺ ἀναβαίνομεν εἰς Ἱερο- 18 ^{L 18,31-33.}σόλυμα, και ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται τοῖς ἀρχιερεῦσιν και γραμματεῦσιν, και κατα- κρινούσιν αὐτὸν θανάτῳ, και παραδώσουσιν αὐτὸν 19 τοῖς ἔθνεσιν εἰς τὸ ἐμπαῖξαι και μαστιγῶσαι και σταυρῶσαι, και τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται.

Τότε προσῆλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβε- 20 ^{20-22:} δαιου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς προσκυνούσα και ^{Mc 10,35-45.} αἰτουσά τι ἀπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ εἶπεν αὐτῇ· τί θέλεις; 21 ^{10,2.} 19,28.

8 αποδος : h+ αυτοις 9 και ελθ. : H ελθοντες δε
10 και ελθ. : T ελθοντες δε | T πλειονα | H [το] 19 h
ημιν αυτους 13 h ειπεν εν αυτων 14 δε : h [εγω]
15 ουκ : T pr η 16 εσχατοι 20 : h+ + πολλοι γαρ εισιν
κλητοι ολιγοι δε εκλεκτοι | 17 κ μελλων δε αναβαινειν
Ιησους | T- [μαθητας] 18 θανατω : [H]; T εις θανατον
19 εγερθ. : h αναστησεται 20 απ : hT παρ

- λέγει αὐτῷ· εἰπέ ἵνα καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο υἱοὶ μου εἰς ἕκ δεξιῶν καὶ εἰς ἕξ ἐδωνύμων σου ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. δύνασθε πιεῖν τὸ ποτήριον ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν; λέγουσιν αὐτῷ· δυνάμεθα.
- 23 λέγει αὐτοῖς· τὸ μὲν ποτήριόν μου πίεσθε, τὸ δὲ καθίσει ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἕξ ἐδωνύμων οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἠτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου. καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα ἠγανάκτησαν
- L 22,24—26. 24 περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς εἶπεν· οἴδατε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν κατακυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ μεγάλοι κατακυριεύουσιν αὐτῶν. οὐχ οὕτως ἔσται ἐν ὑμῖν· ἀλλ' ὃς ἐὰν θέλῃ ἐν ὑμῖν μέγας γενέσθαι, ἔσται ὑμῶν διάκονος, καὶ ὃς ἂν θέλῃ ἐν ὑμῖν εἶναι
- Mc 9,35. 27 πρῶτος, ἔσται ὑμῶν δοῦλος· ὥστερ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου οὐκ ἤλθεν διακονηθῆναι, ἀλλὰ διακονῆσαι καὶ δοῦναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντιπολλῶν.
- 29 Καὶ ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱερειχῶ ἤκολούθησεν αὐτῷ ὄχλος πολὺς. καὶ ἰδοὺ δύο τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραζαν λέγοντες· κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς,
- Ph 2,7. 1 T 2,8. 30 καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἦ ἀκούετε οὐκ οἴδατε τί αἰτεῖσθε. εἰτερεῖτε ἄλλήλους· ἡμεῖς οὐκ ἔχομεν δύναμιν δοῦναι τίνα ἄνθρωπον ἵνα ἁγιασθῆται· ἀλλὰ ὅτι ἔστιν ἐν τῷ ὄχλῳ ἄνθρωποι οὗτοι οἱ δύο υἱοὶ μου, οἱ ἑστέον ἐξ ἐδωνύμων μου ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς μου. καὶ εἶπεν αὐτοῖς· ἔρχεσθε ἵνα ἐπιβῶ ἐπὶ ὑμᾶς.
- 31 υἱὸς Δαυεὶδ. ὁ δὲ ὄχλος ἐπετίμησεν αὐτοῖς ἵνα

21 λέγει αὐτοῖς· ἡ δε εἶπεν 22 καὶ· ἡ η | ἐμον· hT +
 τουτο 24 T ἀκουσαντες δε οι | 26 εἶσαι 1°· H ἐστιν | H
 αν | ἡ μέγας ἐν ὑμῖν 27 ἐν ὑμῖν ἐν· ἡ εἶσαι ὑμῶν 28 ἡν
 h' + ὑμεῖς δε ζητεῖτε ἐκ μικροῦ ἀνεξῆσαι καὶ ἐμειζονος
 ἐλαττον εἶναι. εἰσερχομενοι δε καὶ παρακλήθεντες δειπνησαι
 μὴ ἀνακλιθεσθε εἰς τοὺς ἐξεχοντας τοποὺς, μὴ ποτε ἐνδο-
 ξοτερος σου ἐπελθῃ καὶ προσελθῶν ὁ δειπνοκλήτωρ εἶπῃ σοι
 ἔτι κατω χωρεῖ, καὶ κατασχυνθήσῃ. ἐὰν δε ἀναπεσῆς εἰς
 τον ἡτονα τοπον καὶ ἐπελθῃ σου ἡτων, ερεῖ σοι ὁ δειπνο-
 κλήτωρ Συναγε ετι ἀνω, καὶ εἶσαι σοι τουτο χρησιμον. 30 T—
 κυριε | hT υιε, ἡ 31

29 πίνειν· + ἡ το βαπτισμα ὁ ἐγὼ βαπτίζομαι βαπτισθη-
 ναι, ἡ 28 + καὶ το β. ὁ ε. β. βαπτισθήσεσθε 24 ἠρξάντο ἀγα-
 νακτεῖν 26 εἶσαι 2°· ἐστω, ἡ 27

σιοπήσωσιν· οἱ δὲ μείζον ἐκράξαν λέγοντες· κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὸς Δαυεὶδ. καὶ στὰς ὁ Ἰησοῦς 32 ἐφώνησεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν· τί θέλετε ποιήσω ὑμῖν; λέγουσιν αὐτῷ· κύριε, ἵνα ἀνοιγῶσιν οἱ ὄφ- 33 θαλμοὶ ἡμῶν. σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἤψατο 34 τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ εὐθέως ἀνέβλεψαν καὶ ἠκολούθησαν αὐτῷ.

Καὶ ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱερουσόλυμα καὶ ἤλθον 21 εἰς Βηθφαγὴ εἰς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν, τότε Ἰησοῦς ἀπέστειλεν δύο μαθητὰς¹ λέγων αὐτοῖς· πορεύεσθε 2 εἰς τὴν κώμην τὴν κατέναντι ὑμῶν, καὶ εὐθὺς εὐρήσετε ὄνον δεδεμένην καὶ πῶλον μετ' αὐτῆς· λύσαντες ἀγάγετέ μοι. καὶ ἐάν τις ὑμῖν εἴπη τι, 3 20,18. ἐρεῖτε διὰ τὸν κύριον αὐτῶν χρεῖαν ἔχει· εὐθὺς δὲ ἀποστελεῖ αὐτοὺς. Τοῦτο δὲ γέγονεν ἵνα πληρωθῇ 4 τὸ ρηθὲν διὰ τοῦ προφήτου λέγοντος·

εἶπατε τῇ θυγατρὶ Σιών· 5 Zeh 9,9. Is 62,11.

ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται σοὶ
πραῶς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον
καὶ ἐπὶ πῶλον υἱὸν ὀποζυγίου.

πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιήσαντες καθὼς 6 συνέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ 7 τὸν πῶλον, καὶ ἐπέδηκαν ἐπ' αὐτῶν τὰ ἱμάτια, καὶ ἐπεκάθισεν ἐπάνω αὐτῶν. ὁ δὲ πλείστος ὄχλος 8 2 Rg 9,18. ἔστρωσαν ἐαυτῶν τὰ ἱμάτια ἐν τῇ ὁδῷ, ἄλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ἐστρώ-
σαν

32 H [o] 33 fin h^r + Quibus dixit Jesus Creditis posse me hoc facere? qui responderunt ei Ita, Domine 21,1 R Βηθφαγὴ 2 R εὐθεως | h αγετε 6 T προσεταξεν 8 εστρωσαν : T εστρωσαν

34 οφθαλμων | ανεβλ. : + αυτων οι οφθαλμοι 21,1 ηγγισεν | ηλθεν | εις 3^ο : προς 3 τι : τι ποιειτε | αποστελλει 4 δε : + ολον 5 — υιον | υποζυγιον 7 καθητο vel ε(πε)καθισαν | αυτων 2^ο : αυτου

Ps 118,25,26. 9 *νουν ἐν τῇ ὁδῷ. οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προάγοντες αὐτὸν
καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον λέγοντες·*

ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυεὶδ·

εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου·

ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις.

10 *καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα εἰσελθῆ*

46. 11 *πᾶσα ἡ πόλις λέγουσα· τίς ἐστὶν οὗτος; οἱ δὲ
ὄχλοι ἔλεγον· οὗτός ἐστιν ὁ προφήτης Ἰησοῦς ὁ
ἀπὸ Ναζαρεθ τῆς Γαλιλαίας.*

12—22:
Mc 11,11—24. 12
L 19,45—48.
J 2,14—16.

Καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ θεοῦ,
καὶ ἐξέβαλεν πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγορά-
ζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολ-
λυβιστῶν κατέστρεψεν καὶ τὰς καθέδρας τῶν
13 *πωλούντων τὰς περισσότεράς, καὶ λέγει αὐτοῖς·
γέγραπται· ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσε-*

14 *ται, ὑμεῖς δὲ αὐτὸν ποιεῖτε σπήλαιον ληστῶν. Καὶ
προσηλθὼν αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ,*

Ps 118,25. 15 *καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς. ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς
καὶ οἱ γραμματεῖς τὰ θαυμάσια ἃ ἐποίησεν καὶ
τοὺς παῖδας τοὺς κρίζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέ-*

Ps 8,8. 16 *γοντας· ὡσαννὰ τῷ υἱῷ Δαυεὶδ, ἠγανάκτησαν,¹ καὶ
εἶπαν αὐτῷ· ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσιν; ὁ δὲ
Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· ναί· οὐδέποτε ἀνέγνωτε διτι
ἐκ στόματος ρηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρίσω*

17 *αἶνον; Καὶ καταλιπὼν αὐτούς ἐξῆλθεν ἔξω τῆς
πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ ἠόλισθη ἐκεῖ.*

18 *Πρωτὶ δὲ ἐπαναγαγὼν εἰς τὴν πόλιν ἐπείνασεν.*

L 18,8. 19 *καὶ ἰδὼν συκῆν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ ἦλθεν ἐπ'
αὐτήν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐτῇ εἰ μὴ φύλλα
μόνον, καὶ λέγει αὐτῇ· σὺ μηκέτι ἐκ σοῦ καρπὸς
γένηται εἰς τὸν αἰῶνα. καὶ ἐξηράνθη παραρρημα*

9 T ὡσαννα bis, u 15 12 του θεου : -| h^r | [R] —H
17 fin : h^r + et docebat eos de regno Dei 18 h επαναγων

9 — αυτον 11 οχλοι : πολλοι 13 εποιησατε
16 ακουεις : pr ουκ 18 παραγων

ἡ συκῆ. καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν 20
λέγοντες· πῶς παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκῆ;
ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω 21 17,20.
ὑμῖν, ἐὰν ἔχητε πίστιν καὶ μὴ διακριθῆτε, οὐ
μόνον τὸ τῆς συκῆς ποιήσετε, ἀλλὰ κἂν τῷ ὄρει
τούτῳ εἴπητε· ἄρθητι καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασσαν,
γενήσεται· καὶ πάντα ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν τῇ προσ- 22
ευχῇ πιστεύοντες λήψετε.

Καὶ ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν προσηλθον 23 23-27:
αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι Mc 11,27-28.
τοῦ λαοῦ λέγοντες· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς; L 20,1-8.
καὶ τίς σοι ἔδωκεν τὴν ἐξουσίαν ταύτην; ἀπο- 24 J 2,18.
κριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἐρωτήσω ὑμᾶς
κἀγὼ λόγον ἑνα, ὃν ἐὰν εἴπητέ μοι, κἀγὼ ὑμῖν
ἐρῶ ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ· τὸ βάπτισμα 25
τὸ Ἰωάννου πόθεν ἦν; ἐξ οὐρανοῦ ἢ ἐξ ἀνθρώ-
πων; οἱ δὲ διελογίζοντο παρ' ἑαυτοῖς λέγοντες·
ἐὰν εἴπωμεν· ἐξ οὐρανοῦ, ἐρεῖ ἡμῖν· διὰ τί οὐκ
οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ; ἐὰν δὲ εἴπωμεν· ἐξ ἀν- 26 14,5.
θρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον· πάντες γὰρ ὡς
προφήτην ἔχουσιν τὸν Ἰωάννην. καὶ ἀποκριθέντες 27
τῷ Ἰησοῦ εἶπαν· οὐκ οἶδαμεν. ἔφη αὐτοῖς καὶ
αὐτός· οὐδὲ ἐγὼ λέγω ὑμῖν ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα
ποιῶ. Τί δὲ ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα 28
δύο· προσελθὼν τῷ πρώτῳ εἶπεν· τέκνον, ὕπαγε
σήμερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνι. ὁ δὲ ἀπο- 29
κριθεὶς εἶπεν· οὐ θέλω, ὕστερον μεταμεληθεὶς
ἀπηλθεν. προσελθὼν δὲ τῷ δευτέρῳ εἶπεν ὡσαύτως. 30 7,21.

23 H προσηλθον 24 H [δε] 25 παρ : K εν 27 R
ειπον 28 h δυο τεκνα | προσελθ. : hR pr και | h αμπ. μου
29-31 ου θελω, ... απηλθεν ... εργα, ... ουκ απηλθεν ...
ο πρωτος (sic et h^a 2^o loco, h^a 1^o ο υστερος ει εσατος) :
H εργα, ... ουκ απηλθεν ... Ου θελω, ... απηλθεν ...
ο υστερος (h^a mendose πρωτος : [λεγουσιν ο υστερος for-
tasse interpolatio primitiva]) 30 δευτερω : T ετερω

- ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἐγὼ κύριε, καὶ οὐκ ἀπῆλθην.
 L 18,14. 31 τίς ἐκ τῶν δύο ἐποίησεν τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς;
 λέγουσιν· ὁ πρῶτος. λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· ἀμὴν
 λέγω ὑμῖν ὅτι οἱ τελῶναι καὶ αἱ πόρνοι προ-
 L 7,29. 32 ἀγούσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. ἦλθεν
 γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδοῦ δικαιοσύνης, καὶ
 οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ· οἱ δὲ τελῶναι καὶ αἱ
 πόρνοι ἐπίστευσαν αὐτῷ· ὑμεῖς δὲ ἰδόντες οὐδὲ
 33—46:
 Mc 12,1—12. 33 μετεμελήθητε ὑστερον τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ. Ἄλλην
 L 20,9—19. 34 παραβολὴν ἀκούσατε. Ἄνθρωπος ἦν οἰκοδεσπότης
 25,14. Is 5,1,2. 35 ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περι-
 34 ἐθήκεν καὶ ὠρυξεν ἐν αὐτῷ ληνὸν καὶ ὠκοδόμησεν
 35 πύργον, καὶ ἐξέδετο αὐτὸν γεωργοῖς, καὶ ἀπεδή-
 36 μυσεν. ὅτε δὲ ἤγγισεν ὁ καιρὸς τῶν καρπῶν,
 ἀπέστειλεν τοὺς δούλους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς
 35 λαβεῖν τοὺς καρποὺς αὐτοῦ. καὶ λαβόντες οἱ
 γεωργοὶ τοὺς δούλους αὐτοῦ ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν
 36 δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ ἐλιθοβόλησαν. πάλιν ἀπέ-
 37 στειλεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρῶτων,
 37 καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς ὡσαύτως. ὕστερον δὲ ἀπέ-
 27,18. 38 στειλεν πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ λέγων· ἐντρα-
 τὸν υἱὸν εἶπον ἐν ἑαυτοῖς· οὗτός ἐστιν ὁ κληρο-
 νόμος· δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτὸν καὶ σχῶμεν τὴν
 39 κληρονομίαν αὐτοῦ· καὶ λαβόντες αὐτὸν ἐξέβαλον
 40 ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος καὶ ἀπέκτειναν. ὅταν οὖν
 ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί ποιήσει τοῖς
 41 γεωργοῖς ἐκεῖνοις; λέγουσιν αὐτῷ· κακοὺς κακῶς
 ἀπολέσει αὐτούς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται
 42 ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς
 Ps 118,22,28. 42 καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. λέγει αὐτοῖς ὁ
 Act 4,11. R 9,88. Ἰησοῦς· οὐδέποτε ἀνέγνωτε ἐν ταῖς γραφαῖς·
 1 P 2,6—8.

32 ουδε : T ου

32 — ουδε 38 κατασχωμεν



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>